

Le subjonctif (Kötőmód)

Képzése : Jelen idő tsz. 3. sz. töve + subjonctif-ragok.

P.ex. : regarder, (ils) regard ent +	-e	→	que je regarde
	- es		que tu regardes
	- e		qu'il / qu'elle regarde
	- ions		que nous regardions
	- iez		que vous regardiez
	- ent		qu'ils / qu'elles regardent

Néhány ige esetében, többes szám 1. és 2. személyben némileg módosul a subjonctif-tő :

prendre, (ils) prenn ent	→	que je prenne	que nous prenions
		que tu prennes	que vous preniez
		qu'il prenne	qu'ils prennent

devoir, (ils) doiv ent	→	que je doive	que nous devions
		que tu doives	que vous deviez
		qu'il doive	qu'ils doivent

venir, (ils) vienn ent	→	que je vienne	que nous venions
		que tu viennes	que vous veniez
		qu'il vienne	qu'ils viennent

Rendhagyó igék :

être	→	que je sois	que nous soyons
		que tu sois	que vous soyez
		qu'il soit	qu'ils soient

avoir	→	que j'aie	que nous ayons
		que tu aies	que vous ayez
		qu'il ait	qu'ils aient

pouvoir	→	que je puisse	que nous puissions
		que tu puisses	que vous puissiez
		qu'il puisse	qu'ils puissent

vouloir	→	que je veuille	que nous voulions
		que tu veuilles	que vous vouliez
		qu'il veuille	qu'ils veuillent

savoir	→	que je sache	que nous sachions
		que tu saches	que vous sachiez
		qu'il sache	qu'ils sachent

faire	→	que je fasse	que nous fassions
		que tu fasses	que vous fassiez
		qu'il fasse	qu'ils fassent

aller	→	que j'aille	que nous allions
		que tu ailles	que vous alliez
		qu'il aille	qu'ils aillent

Használata :

Subjonctif használata estén a kötőszó minden esetben a *que / qu'*.

Többnyire abban az esetben használjuk, ha az egyes tagmondatok alanyai különbözőek.

P.ex. : Je veux que tu saches son nom.

A subjonctif használata a főmondatban szereplő igétől, kifejezéstől függ :

1. Ha a főmondatban akaratot, kívánságot, szükségességet, engedélyt, parancsot, tilalmat kifejező ige van. (vouloir, souhaiter, désirer, avoir envie, demander, prier, conseiller)

P.ex. : Il souhaite que nous fassions un bon voyage.

J'ai envie que vous me racontiez une histoire.

2. Ha a főmondatban érzelmet (örömet, bánatot, meglepetést, félelmet) kifejező ige vagy szerkezet áll. (aimer, détester, préférer, regretter, avoir peur que, être content que, être triste, être heureux, être désolé, être furieux, être surpris etc.)

P.ex. : Je n'aime pas que tu sois toujours en retard.

Tu es content que je parte ?

3. Ha a főmondatban bizonytalanságot, kétkedést, lehetséget, lehetetlent, valószínűséget, tagadást kifejező ige van. (ne pas penser, ne pas croire, ne pas espérer, nier, douter, contester, ne pas être certain, ne pas être sûr)

P.ex. : Je ne pense pas qu'il soit fatigué. -tagadás

Penses-tu qu'il soit fatigué ? – bizonytalanság, kétkedés

Elle n'est pas sûre que le magasin soit ouvert samedi soir. – bizonytalanság, kétkedés

DE ! Kijelentő mód áll a következő igék után : penser, croire, espérer, ne pas nier, ne pas douter, ne pas contester

P.ex. : Je pense qu'il est fatigué.

4. Személytelen szerkezetek után

il faut que	il est impossible que	il n'est pas certain que
il est bon que	il est possible que	il n'est pas sûr que
il est mauvais que	il est naturel que	il n'est pas clair que
il est étonnant que	il est nécessaire que	il n'est pas vrai que
il est important que	il est temps que	il est dommage que
etc...		

P.ex. : Il faut que tu fasses de la gymnastique.

Je ne suis pas sûr qu'elle vienne.

DE ! Kijelentő mód áll a következő szerkezetek után : il est certain que, il est sûr que, il est clair que, il est vrai que, il me semble que

P.ex. : Il est certain que le professeur arrive à l'heure.

5. Bizonyos kötőszavak után

pour que	jusqu'à ce que
afin que	en attendant que
avant que	bien que
à condition que	sans que
etc...	

P.ex. : Je suis allé à la piscine bien que je sois malade.

Előfordulhat, sőt az írott nyelvben kötelező, hogy például az « avant que » vagy az « avoir peur que » kifejezések után « ne » áll (« ne explétif »), amely azonban nem tagadást fejez ki.

P.ex. : Fais-le avant qu'il ne soit trop tard.

J'ai peur qu'elle ne tombe malade.

6. Ha a főmondatban felsőfokú mn. vagy más megszorító értelmű szó vagy kifejezés szerepel, akkor a vonatkozó mellékmondatban subjonctif-ot használunk. (le seul/la seule, le premier/le première, le dernier/la dernière, l'unique, le meilleur, le pire, peu, rien, personne, pas un seul(e) etc...)

P.ex. : L'homme le plus intelligent que je connaisse s'appelle Christian.

La seule personne qui puisse m'aider c'est ma copine.

Je ne trouve personne qui soit capable de m'aider.

Megjegyzés : Ha a tagmondatok alanyai megegyeznek, ill. személytelen szerkezetek esetén a subj. helyett infinitif-et használhatunk.

P.ex. : Je regrette d'être malade.

Ils ont peur d'arriver en retard.

Il est nécessaire d'ouvrir la fenêtre.

Igeidőegyeztetés subjonctif-ban

Főmondati jelen és múlt után egyaránt

egyidejűséget és utóidejűséget

subjonctif présent-nal

előidejűséget

subjonctif passé-val

fejezünk ki.

A subj. passé képzése : « avoir » vagy « être » segédige subj. présent-ban + a szükséges ige participe passé-ja

P.ex. : que je sois parti(e)

que j'aie parlé

que tu sois parti(e)

que tu aies parlé

qu'il soit parti

qu'il ait parlé

qu'elle soit partie

qu'elle ait parlé

que nous soyons partis(es)

que nous ayons parlé

que vous soyez parti(e,s,es)

que vous ayez parlé

qu'ils soient partis

qu'ils aient parlé

qu'elles soient parties

qu'elles aient parlé